

## **AGRADECIMENTOS**

Apresento meus agradecimentos:

- A todos os Trumai, em especial:

à Kumaru, por me receber em sua casa e me ensinar sua língua com paciência e muita dedicação

a Amati, por toda ajuda que me ofereceu, estando sempre disposto a esclarecer minhas dúvidas, ensinando-me muitas coisas sobre a língua Trumai

a Pedro, a Ararapan (chefe da aldeia Trumai), a Kokoti (chefe do P.I. Pavuru), aos pilotos Pioni, Pinhão e Komuru Txikão, pela colaboração que me ofereceram

- À minha orientadora, prof. Lucy Seki, por me iniciar nessa área de pesquisa e por seu empenho ao orientar meu trabalho

- Ao prof. R. M. W. Dixon, pela orientação e sugestões oferecidas, as quais foram muito importantes para a análise aqui realizada

- Às entidades que colaboraram no desenvolvimento de minha pesquisa:

\* CNPq (Conselho Nacional de Pesquisa), pelos auxílios concedidos (proc. 401243/88)

\* FAEP (Fundação de Apoio à Pesquisa), pelos auxílios concedidos (proc. 062/88)

\* FAPESP (Fundação de Apoio à Pesquisa do Estado de São Paulo), pelos auxílios concedidos (proc. 89/1218-9) e pela bolsa de Mestrado (proc.91/1763-7)

\* CAPES (Coordenadoria de Aperfeiçoamento de Pessoal de Ensino Superior), pela bolsa de Mestrado (proc. 02802/89)

\* NUTRÍCIA, pelos alimentos oferecidos para consumo durante o trabalho de campo

\* FUNAI (Fundação Nacional do Índio) - Adr. P.Q. Xin, nas figuras de seus diretores Megaron Txukarramãe e Mayrawi Kayabi ; aos seus funcionários Fernando (p.I. Kuluene) e Pirakumã (P.I. Leonardo), pelo transporte no Parque do Xingu

\* FAB (Força Aérea Brasileira), pelo transporte ao Parque Indígena do Xingu

\* IEL (Instituto de Estudos da Linguagem)/ UNICAMP, pelos recursos oferecidos e informações prestadas

\* Ao departamento de informática do IEL/UNICAMP, em especial a Wilson H. Kawai, por toda sua ajuda

- Ao meu cunhado Robinson, aos meus pais e meus irmãos, que estiveram sempre ao meu lado, principalmente nas horas mais difíceis

- A todos os meus colegas, em especial aos meus companheiros de projeto Cristina, Luciana, Ludovico, Madô, Marymárcia e Mitzila